



Enhancing Pupils' Social Skills and Enriching  
Teaching Methods through Storytelling and Virtual Reality

# El algarrobo



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye una aprobación del contenido, el cual refleja únicamente las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en la misma.

# Tabla de Contenido

Héroes principales

página 1

Resumen

página 2

Texto de la historia

página 3





## El algarrobo



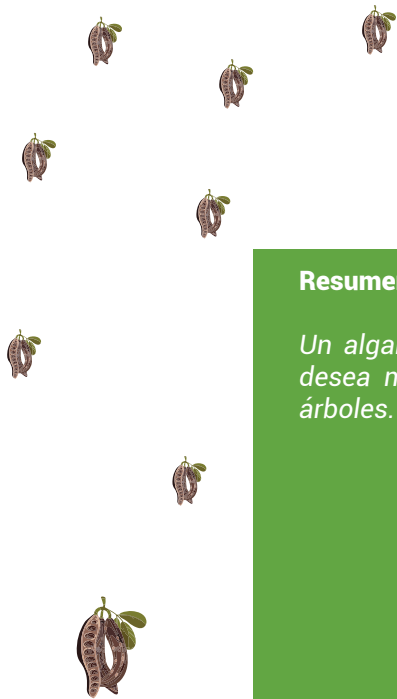
### Héroes principales

El algarrobo  
Gaviota

## Gaviota







## Resumen

*Un algarrobo que vive en una ciudad gris y sucia desea mudarse a otro lugar más verde con más árboles. ¿Lo logrará?*



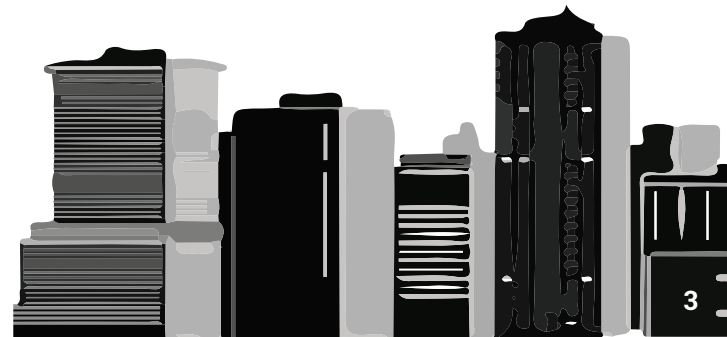
Érase una vez un algarrobo joven. El algarrobo es un árbol que mantiene sus hojas durante todo el año. Puede llegar a ser tan alto como 18 metros y vive casi por un lapso de 100 años. Los algarrobos prefieren crecer en tierras rocosas sin agua, cerca del mar y cada árbol tiene una distancia relativamente grande del otro. ¡El nombre "algarrobo" proviene de su fruto lleno de semillas resonantes que suenan y tiene la apariencia de cuernos de madera! (Xylo- keraton en griego antiguo y actualizado).

La gente prefiere plantar algarrobos en el centro de la ciudad, también en las aceras debido a la espesa sombra que ofrecen a su alrededor; además porque son árboles que necesitan un poco de agua y el menor esfuerzo posible para crecer.

El árbol en nuestra historia era un algarrobo alto, sano y fuerte. Su tronco aún no tenía muchas arrugas. Después de todo, tenía solo veinte años, y como sabemos, los árboles viven durante mucho tiempo. Sus ramas tenían un color marrón claro que en algunas partes cambiaba a tonos marrones profundos y gris púrpura. Los algarrobos, como sabrás, tienen grandes hojas circulares verdes con algunos tonos de gris en ellas y estas hojas son gruesas y de textura áspera.

Era primavera y el algarrobo estaba lleno de hojas en esta época del año. Además, sus preciosas semillas habían comenzado a crecer. Tal vez ya hayas escuchado que en la antigua Grecia la gente usaba la semilla del algarrobo - debido al hecho de que todos ellos tienen más o menos el mismo peso (0,2 gr) que es un quilate, una palabra producida a partir de "queración" - como una unidad confiable para vender y comprar oro y piedras preciosas como la esmeralda.

Pero las semillas del algarrobo también son muy valiosas para la nutrición humana y, sin embargo, como alimento animal. La gente come semillas de algarrobo como edulcorante, como sustituto del café, hacen una especie de harina de ellas, también un tipo de miel que llaman miel de algarroba y finalmente un sustituto del chocolate llamado chocolate de algarroba. Todos los preciosos frutos de los árboles están llenos de vitaminas de calcio, proteínas y metales.



Pero ahora volvamos al algarrobo de nuestro cuento. Este algarrobo vivía solo en el centro de una gran ciudad cerca del mar, presionado entre enormes bloques de edificios. Se esforzaba día tras día por crecer más y más alto, se las arreglaba con dificultad para asomarse a través de los edificios y ver el sol, aunque ya nadie regaba sus raíces. Pero cualesquiera que fueran sus esfuerzos, se hizo extremadamente difícil lograr su objetivo.

Los edificios grises la rodeaban día a día aún más cerca y se sentía como una prisionera en su propia casa. Apenas podía vislumbrar el sol desde el lugar donde vivía. Y sus raíces estaban apretadas entre los bloques de cemento que estaban a su alrededor.

No solo fue abandonada por el sol, sino que también fue alienada de la gente de la ciudad. Ninguno vino a regar sus raíces y recortar sus ramas. Tampoco nadie vino a cultivar sus preciosas y saludables semillas. Solo los ratones vivían cerca de sus raíces comiendo sus algarrobos. El árbol se sentía solo en esta ciudad gris oscuro. No podía ver ningún color verde en ninguna parte y ninguna otra planta crecía cerca de ella. Aunque se esforzaba todos los días por sobrevivir en este lugar que parecía hostil, casi no lo hizo ... Es por eso que nuestro pequeño árbol no era nada feliz viviendo allí.



Todos los días soñaba con su vida en un lugar diferente, en el gran bosque o en un prado verde. Junto con muchos otros árboles verdes o incluso mejor, con algarrobos dulces como ella viviendo a su alrededor. El aire sería fresco y ella podría disfrutar del sol durante todo el día. Habría agua dulce para todos los árboles y la gente los cuidaría y los cosecharía y estaría agradecida por los tesoros de los algarrobos y mostraría su gratitud a los árboles felices. ¡Ella soñó lúcidamente consigo misma y con todos los demás árboles que viven en el abrazo de la naturaleza!

Pero no podía ser separada de sus raíces, ¡de ninguna manera! No era solo que los árboles eran difíciles de mover y cambiar de lugar, sino que al mismo tiempo ese lugar era un hogar para ella. Era el lugar donde nació. ¡Qué dirían otros algarrobos si supieran que ella pensó en abandonar su lugar de nacimiento! ¿El lugar donde todos sus antepasados solían crecer? Profundas raíces ancestrales tan profundas y largas como su historia que mintió en el pasado.

Sus antepasados una vez le advirtieron: ¡Si tratas de irte, tus raíces se pudrirán y morirás!

Un día, una gaviota con sus grandes alas blancas, que viajó por todo el mundo, vio al joven algarrobo y decidió visitarlo. El algarrobo explicó por qué estaba tan triste y compartió su sueño con ella, su deseo de dejar su cuna

ancestral. Después de escucharla, la gaviota le dijo que era libre de hacer lo que quisiera. "Nadie más que nosotros sabemos lo que es mejor para nosotros", le susurró amablemente al oído.

El algarrobo estaba más frustrado que nunca. A continuación, se encontró en un gran dilema; ¿debería permanecer en los terrenos primordiales de la familia o debería irse y seguir sus sueños? Estaba aislada y quería viajar, descubrirse de nuevo y también quería evitar la contaminación de la ciudad.



## Toma de decisiones parte 1

1a Decisión: ella se queda allí.

1b Decisión: se va.



## 1a Decisión:

Una gran ola de miedo se apoderó de ella. Una pequeña voz susurró en su oído de madera: "Los árboles deben permanecer en su lugar, o morirán". Entonces, decidió no ir. El miedo y la tristeza la llevaron a un largo sueño. Luego se quedó dormida y soñó que nunca salió de la ciudad en primer lugar, envejeció allí. El tiempo pasó.... Día tras día, se veía a sí misma sin sus hojas y frutos.

Incluso los ratones que solían alimentarse de sus algarobas, la abandonaron. El sol fue desterrado de su lado, los grandes edificios se hicieron cada vez más altos y las calles estaban llenas de botes de basura y basura. Trató de estirar sus débiles raíces, pero la tierra estaba seca y emitía un hedor horrible. La vida no se veía por ninguna parte. Todo era automático, metálico y mecanizado. El silencio ensordecedor fue interrumpido solo por los chillidos del viento que soplaban a través de los callejones desiertos de la ciudad incolora.

Frente a ella había un pequeño pozo de agua fangosa, pero era lo suficientemente claro como para que ella pudiera reflejarse en él. Y así lo hizo. Vio sus ramas marchitas y sin vida, el color de su tronco no era el mismo marrón brillante que recordaba que era, pero ahora era un amarillo mortal, el color de la enfermedad. Su forma no era la misma que antes, pero estaba llena de grietas y había comenzado a inclinarse hacia adelante de una manera miserable. El algarrobo estaba a un paso de caer al suelo, a un pequeño paso de experimentar su muerte.

De repente, nubes negras llenaron el cielo y comenzó a llover. Sintió sus raíces hidratadas de las gotas de lluvia y... ¡se despertó! El pozo de agua estaba allí, pero estaba lleno de agua fresca y clara. Se vislumbró a sí misma en él y de repente se dio cuenta de que ya no era un árbol sin vida, sino el yo joven y fuerte que recordaba ser y cada vez más embellecido. "Uffffff ... por suerte fue solo una pesadilla", exclamó para sí misma con alivio.

Miró hacia el cielo y la gaviota estaba allí. "¿Entonces? ¿Cuál es tu decisión, encantadora?"



## 1b Decisión:

Miró al sol desde un espacio muy pequeño entre los edificios. El sol brillaba con sus rayos radiantes, luego le sonrió y exclamó; "No tengas miedo, estaré a tu lado. Sentirás mi existencia revivida y entenderás mis palabras teniendo mis cálidos rayos iluminándote". De repente, este gesto amable la hizo darse cuenta de algo muy importante; ¡Cada existencia que nos rodea es importante! Entonces, quería ver el sol brillando todos los días sobre su cabeza. Ella quería sentir su gloria ardiente en sus mejillas, sentir su calor rodando por sus venas dándole fuerza y perseverancia.

"¡Me voy!", le dijo a la gaviota. "Tengo que visitar otros cielos, oler nuevos olores, respirar corrientes de aire fresco, ser parte de nuevos entornos, ir a nuevas aventuras y... para ser renovado visitando nuevas tierras!"

"¡Oh, entonces tienes tanta suerte! Un barco sale en un tiempo hacia Chipre. ¡Deberías intentar atraparlo! La cubierta no está lejos, sigue el sol... ¡él te guiará!"

"¡Genial! Eso es lo que me propongo hacer. ¡Gracias!"

Entonces, el algarrobo comenzó a mover un poco sus raíces. Al principio el movimiento era difícil y parecía imposible. Se sintió entumecida, arrastró sus extremidades lentamente y de una manera torturada, pero estaba decidida a no darse por vencida. Sintió el peso del pavimento sobre sus raíces. Pero poco a poco logró arrancar sus raíces del suelo. Y comenzó a moverse lentamente, por la ciudad.

Después de un tiempo, paso a paso, se acostumbró a "caminar de raíz" y comenzó a disfrutar de su viaje. Salió de la ciudad y se movió para llegar a la cubierta, ¡como le dijo la gaviota! En su camino, pasó por el campo. ¡Nunca había visto tanta belleza, tantos colores! ¡Había otros árboles allí con flores en sus ramas, pájaros cantando y animales pequeños y grandes dándole la bienvenida! Sintió calor en su corazón y durante unos segundos se quedó allí, hipnotizada por la vista. ¡Pero mientras estaba de pie, sintió que sus raíces se hundían en el suelo! "Me encanta este lugar, ¡pero tengo que mudarme! O eso, o me apilaré aquí para siempre", pensó y avanzó.

Después de un rato, el sol la llevó a la ciudad donde yacía la cubierta. ¡Pero tan pronto como entró en la ciudad, escuchó algunos ruidos extraños provenientes del fondo de un contenedor de basura! Llegó al punto donde estaba el contenedor, lo abrió y... de repente, ¡vio un pequeño gatito!

"¡Por favor, ayúdame!", Dijo el gatito. "¡Tengo tanta sed!".

¡El árbol se quedó allí un poco preguntándose qué hacer!  
¡El reloj corría! ¡No tenía mucho tiempo! Entonces, decidió pedirle ayuda al sol:

-Oye, sol, ¿qué debo hacer?

-¡Puedes ayudar al gato, dándole un poco de agua o no!  
Niños, ¿qué harían si fueran el árbol?

## Toma de decisiones parte 2

2a Decisión: ella no ayuda al gatito.

2b Decisión: ella ayuda al gatito.





## 2a Decisión:

Ella no ayuda al gatito y lo deja tirado allí sediento. "¡No puedo parar en este momento", piensa para sí misma! "¡Tengo que coger el barco! Además, me temo que si me detengo ahora, en este hermoso lugar, tal vez mis raíces se apilen aquí para siempre. ¡No, tengo que moverme!". Entonces, ella continuó caminando.

¡En menos de una hora, finalmente vio el barco en la cubierta! Una ruidosa multitud de animales y personas se movía hacia arriba y hacia abajo. Algunos de ellos estaban abordando mientras que otros estaban desembarcando. Ella comenzó a correr, pero luego, ¡sucedió lo más inesperado! Una gran multitud apresurada la cortó de la cubierta de embarque y giró su espalda frente al gatito sediento maullando, que ahora está dando gritos desgarradores, ¡imposibles de malinterpretar! "¡Eso es una señal!", pensó para sí misma y finalmente decidió ayudar al pobre animal.

## Decisión 2b:

"Te ayudo, no te preocupes", dijo el árbol y en un vistazo, encontró un grifo de agua. Luego ayudó al gatito a beber: salpicó el agua del grifo en sus ramas flexibles y luego dejó que el agua fluyera por la pequeña boca del gatito.

-¡Muchas gracias! ¿Quién eres?, dijo el gatito.

-¡De nada! ¡Soy el algarrobo! Solía vivir en un lugar sucio como este, ¡pero me fui y ahora voy a un viaje de aventura! ¿Quieres venir conmigo?

- ¡Me encantaría!, dijo el gatito, ¡y saltó en sus ramas! Juntos, lograron llegar al puerto justo a tiempo.

¡Mientras abordaban, el árbol se dio cuenta de algo muy extraño! Se había quedado demasiado tiempo cerca del contenedor de basura, por lo que sus raíces se ensuciaron y... lleno de ratones!

Ahora, una gran costura se interpone en su camino.

-No se te permite embarcarte en el barco debido a tu (él desprecia sus raíces)... ¡carga de ratones!

"¡Eso no es un problema!, dijo el gatito que salió de sus ramas. En el momento adecuado, su pequeña amiga la había salvado, despidiendo a los ratones, así que finalmente los dos se subieron al bote.

¡Y comenzó el viaje a Chipre! Mientras el algarrobo se paraba en silencio en la proa, disfrutando del viento fresco y salado, un extraño pasajero vino y se paró frente a ella. Era bajo y llevaba un sombrero verde y un gran abrigo naranja que era un poco demasiado grande para su pequeño cuerpo. Mirando con sus ojos pegajosos hasta sus ramas, parecía intrigado por la vista. Después de examinar el árbol cuidadosamente, dijo:

- ¿Qué es esto? ¿Un árbol en un barco?

¡El algarrobo se sintió inseguro una vez más!

"¿Qué pasa si me echan del bote? Los árboles pueden caminar, ¡pero nunca podrían nadar! ¡Estaré flotando aquí y allá por el resto de mi vida!", pensó para sí misma.

Luego, volvió la cabeza hacia el sol, que siempre estaba a su lado, y preguntó;

-Sol, ¿qué debo decir?

-Podrías decir la verdad y enfrentarte a su reacción o, podrías mentir... y afrontar las consecuencias de tu lie...  
¿Estás listo para cualquiera de los dos?

## Toma de decisiones parte 3

3a Decisión: el algarrobo dice la verdad.

3b Decisión: el algarrobo miente.



### 3a Decisión:

- Soy un algarrobo. Bueno, ¿no ves a mis langostas tocando música golpeándose entre sí?

- Sí, pero estoy aturdido porque sé que los árboles no pueden moverse.

Entonces, el árbol abrió las hojas de su corazón y dijo ...

- La gente dice que los árboles no pueden moverse. Pero eso no es cierto. Todo es posible si tienes fe en tu ser interior y en el Universo. ¡Mi propósito es viajar, ganar experiencias y mis raíces no me molestarán en absoluto para lograr esto! Solía creer que estaba firmemente pegado al suelo, pero eso era solo una ilusión ... Ya no me siento así.

- Entonces, si un árbol puede hacer eso, ¿nosotros también?

- ¡Por supuesto! ¡Lo único que necesitas es seguir tus sueños! ¡Adiós ahora, tengo que irme! Te diré algo que alguien más sabio que yo me dijo una vez: cuando quieres algo, todo el universo trama / conspira para que lo consigas. Lo único que tienes que hacer es seguir intentándolo... ¡Hasta el final!

Después de eso, todos se reunieron alrededor del algarrobo. ¡Se rieron y cantaron canciones y contaron historias hasta que sonó la gran bocina del barco! Han llegado a Chipre.

-¡Adiós amigos!, dijo el algarrobo. ¡Fue un placer conocerlos a todos!

Uno por uno, todos los pasajeros abrazaron el árbol y se bajaron del bote. Por último, pero no menos importante, el árbol con el gatito en sus ramas, desembarcó y continuó su aventura.

## Decisión 3b:

- No, no soy un árbol; ¡Soy una percha!

- ¡Ah genial! ¡Necesitaba uno! ¡Vamos a colgar nuestros abrigos sobre ti!

Así que todo el mundo empieza a colgarle ropa. Y el árbol es llevado a diferentes lugares alrededor de la cubierta ... Así se da cuenta de que fingir ser otra persona no fue una buena decisión. Y entonces decide decir la verdad. Tiró todos los abrigos y la ropa de sus hojas y dijo en voz alta:

- ¡Hola a todos! ¡Mírame! No soy una percha de ropa, soy un algarrobo. Bueno, ¿no ves a mis langostas tocando música golpeándose entre sí?

- Sí, pero estoy aturdido porque sé que los árboles no pueden moverse.

Entonces, el árbol abrió sus hojas y desde el fondo de su corazón dijo...

- La gente dice que los árboles no pueden moverse. Pero eso no es cierto. Todo es posible si tienes fe en tu ser interior y en el Universo. ¡Mi propósito es viajar, ganar experiencias y mis raíces no me molestarán en absoluto para lograr esto! Solía creer que estaba firmemente pegado al suelo, pero eso era solo una ilusión ... Ya no me siento así.

- Entonces, si un árbol puede hacer eso, ¿nosotros también?

- ¡Por supuesto! ¡Lo único que necesitas es seguir tus sueños! ¡Adiós ahora, tengo que irme! Te diré algo que alguien más sabio que yo me dijo una vez: Cuando quieres algo mucho, todo el universo trama / conspira para que lo consigas. Lo único que tienes que hacer es seguir intentándolo... ¡Hasta el final!

Después de eso, todos se reunieron alrededor del algarrobo. ¡Se rieron y cantaron canciones y contaron historias hasta que sonó la gran bocina del barco! Llegaron a Chipre.

-¡Adiós amigos!, dijo el algarrobo. ¡Fue un placer conocerlos a todos!

Uno por uno, todos los pasajeros abrazaron el árbol y se bajaron del bote. Por último, pero no menos importante, el árbol con el gatito en sus ramas, desembarcó y continuó su aventura.

## Finalización de la parte de decisión parte 4

1a Decisión: Llega a su destino.

1b Decisión: Ella se despierta.



## Decisión 4a:

Se encontró en un campo abierto muy cerca del mar. Tan cerca que el sonido de las olas acariciaba sus ramas. El sol brillaba sobre su cabeza tocándola con sus rayos. A su alrededor vio otros árboles que se parecían mucho a ella. Recordó la imagen de sí misma reflejada en las aguas de un charco. Cuando vio los otros árboles, se dio cuenta de que tenían las mismas ramas, las mismas hojas, los mismos frutos, las mismas raíces, la misma voluntad de por vida.

Para su sorpresa, sus antepasados vivían pacíficamente en esta isla. No podía creer en sus ojos. ¿Fue un sueño? ¿Podría todo esto ser real? Ella sacudió un poco sus ramas, ya que eso despertará de soñar. Estaba temblando. La emoción atravesó sus raíces y sintió un entumecimiento que llegaba desde abajo hasta sus ramas.

Solo entonces se dio cuenta de que había llegado al final del camino. Todo lo que había experimentado en este gran viaje y todas las criaturas que había conocido en el camino le vinieron a la mente: el encuentro con la gaviota que la instaba a seguir su sueño, el sol que siempre fue su compañero real, los brumosos edificios oscuros de la ciudad que la hicieron darse cuenta de qué vida realmente quería para sí misma. También recordó al pequeño gato que necesitaba su ayuda, el gran barco del viaje a Chipre y el co-viajero que la hizo reflexionar sobre el significado más profundo de su viaje. Todos y cada uno de ellos, en

última instancia, la ayudaron a llegar al punto en el que se encontraba en ese mismo momento. Si todas esas personas, animales y cuerpos celestes no hubieran aparecido frente a ella en su conciencia soleada, no habría podido escapar de la opacidad de su ciudad circundante. No habría podido llegar a este prado soleado, donde sus parientes de algarrobos vivían felices en sabiduría ancestral.

Ha aprendido mucho de su viaje. Todo ha cambiado porque ella ha cambiado; se volvió más sabia y aprendió a apreciar su realidad de una manera diferente. Descubrió cómo estar en armonía con su entorno, consigo misma y con el medio ambiente. Ella todavía vive allí, manteniendo su equilibrio, su compostura, logrando ayudar a otros a ser más sabios:

- Siente la tierra
- Huele el suelo húmedo.
- Abre tus ramas y déjalas libres para moverse con viento
- Disfruta del sol
- Escucha la brisa del mar y todos los sonidos del mar
- ¡Estira tus raíces libres y siente la energía de la tierra!
- Habla con los pájaros encaramados en tus ramas
- Deja que tu fruta juegue con el sonido, ¡deja que lo hagan!

## Decisión 4b:

Abre los ojos ampliamente y se ve de pie junto al mismo pavimento que solía llamar "hogar", rodeada por los mismos edificios grises en mal estado y estaba siendo pasada por la misma gente impersonal reacia. " Así que sobre todo lo que experimenté, ¿no fueron más que un sueño!?" se preguntó. Qué lástima", pensó. ¡Cuánto me gustaría haber estado viviendo en un prado soleado junto con otros algarrobos mis parientes!".

" Cuánto desearía haber conocido a esa gaviota viajera que me animó a vivir mi sueño "

" ¡Cuánto me gustaría haberme embarcado en ese gran barco ... para haber hablado con el sol o el pequeño gatito o incluso con mi compañero de viaje! "

Pero, ¿por qué, por qué soñé con todo esto? ¿Cuál es el significado de este sueño mío?

Justo en ese momento comenzó a hablar con el sol y comenzó a sentirse profundamente dentro de sí misma.

el significado real de sus sueños ...

"¿Tal vez pueda mejorar mi vida aquí, sin tener que salir de mi casa?"

A partir de ese día comenzó a apreciar el calor del sol en su follaje, comenzó a sentir sus raíces sumergiéndose en el suelo húmedo ... comenzó a escuchar el sonido del aire sin temor a que las corrientes de aire rompieran sus ramas, dejó de regañar a los pájaros que comían sus algarrobos ... ¡y también comenzó a burlarse juguetonamente de los transeúntes arrojando pequeños algarrobos en sus pasos! Se sobresaltaban, levantaban la cabeza hacia arriba, la vislumbraban y le regalaban una sonrisa. Hasta que un día, una y otra vez sonriéndole, un chico que vivía en un bloque de pisos vecino comenzó a hablarle a menudo y a cuidarla bien... ¡¡Al final los sueños se convierten en nuevas realidades!!

¡Y todos vivieron más felices para siempre!





**Programa:** Erasmus+

**Acción clave:** Cooperación para la innovación e intercambio de buenas prácticas

**Título del proyecto:** Story Changers: Mejorar las habilidades sociales de los alumnos y enriquecer los métodos de enseñanza a través de la narración de historias y la realidad virtual

**Acrónimo del proyecto:** Story Changers

**Número de acuerdo del proyecto:** 2020-1-CY01-KA201-066072

**Fecha de inicio del proyecto:** 01/12/2020

**Fecha de finalización del proyecto:** 30/06/2023

**Coordinador.**

**MMC** Mediterranean  
Management Centre

**Socios:**



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye una aprobación del contenido, el cual refleja únicamente las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en la misma.